

We Wish You a Merry Christmas and a Happy New Year from Around the World

圣诞节快乐

Joyeux Noël

Merry Christmas

счастливого Рождства

Feliz Navidad

دي عس دال يم دي ع

buon Natale

СЕЛА КОЛЕДА

Fröhliche Weihnachten

for String Orchestra

Arranged by

Steven Kruse &
Penny Thompson Kruse



We Wish You a Merry Christmas and a Happy New Year from Around the World

arranged by

Dr. Steven Kruse
Dr. Penny Thompson Kruse
String Play for All

INSTRUMENTATION

- 1 Full Score
 - 8 Violin I
 - 8 Violin II
 - 4 Violin III (Treble Viola)
 - 5 Viola
 - 5 Cello
 - 5 Double Bass
-

String Play for All has produced over 35 arrangements during the last three years, specializing in arrangements for multi-level groups. Our arrangements are creative, challenging and musically rewarding.

Dr. Steven Kruse, arranger, has over 35 years experience as a professional string player, educator and conductor. He has performed throughout the world and worked with students from beginning pre-twinklers to advanced graduate students.

Dr. Penny Thompson Kruse is Professor of Violin at Bowling Green State University in Bowling Green, Ohio. She began violin studies at age 5 in the Suzuki program. She has been teaching at the collegiate level for over 25 years. She played with the Kansas City Symphony for five years and has performed as soloist throughout the world.

We Wish You a Merry Christmas and a Happy New Year from Around the World sets the popular Christmas carol in the style of the music and composers from eight different countries or areas. It is intended to expose your students to music of different composers and countries and show how a melody can be manipulated to fit each style.

We Wish You a Merry Christmas
and a Happy New Year
From Around the World



COUNTRIES



United States of America:

Italy:

Mexico:

Middle East:

Austria:

China:

Russia:

France:

John Philip Sousa, *The Washington Post March* (1889)

Siciliana, Traditional Italian

Luigi Denza, *Funiculì, Funiculà* (1880)

Quirino Mendoza y Cortés, *Cielito Lindo* (1882)

Peter Ilyich Tchaikovsky: *Arabian Dance* from
The Nutcracker, Op. 71 (1892)

Johann Strauss, Jr., *Tales from the Vienna Woods*.
Op. 325 (1868)

Mòlìhuā, Traditional Chinese Folk Song (18th Century)

Mily Balakirev, *Song of the Volga Boatmen* (1866)

Jacques Offenbach, *Can-Can*, from *Orpheus and the Underworld* (1858)

We Wish You a Merry Christmas

Conductor's Score

Duration: 8:12

from Around the World

Traditional English
arr. Steven Kruse & Penny Thompson Kruse

Traditional English

Any Thompson Kruse

Allegro moderato ♩ = 126

Violin I

Violin II

Viola

Cello

Contrabass

This musical score displays five staves for string instruments: Violin I, Violin II, Viola, Cello, and Contrabass. The key signature is three sharps. The time signature is 3/4 throughout. The music consists of two measures. In the first measure, all instruments play eighth notes at a moderate dynamic (mf). In the second measure, the dynamics change to *pizz.* (pizzicato) for the first three instruments (Violin I, Violin II, and Viola), while the Cello and Contrabass continue with eighth-note patterns at a dynamic of *mp*.

Musical score for strings (Vln. I, Vln. II, Vla., Vc., Cb.) in 4/4 time, key signature of A major (three sharps). The score shows measures 4 and 5.

Vln. I: Measures 4-5. The first measure consists of eighth-note pairs (A, B) and (C, D). The second measure starts with a sixteenth-note grace note followed by eighth-note pairs (E, F#), (G, A), (B, C), and (D, E).

Vln. II: Measures 4-5. The first measure consists of eighth-note pairs (A, B) and (C, D). The second measure starts with a sixteenth-note grace note followed by eighth-note pairs (E, F#), (G, A), (B, C), and (D, E).

Vla.: Measures 4-5. The first measure consists of eighth-note pairs (A, B) and (C, D). The second measure starts with a sixteenth-note grace note followed by eighth-note pairs (E, F#), (G, A), (B, C), and (D, E).

Vc.: Measures 4-5. The first measure consists of eighth-note pairs (A, B) and (C, D). The second measure consists of eighth-note pairs (E, F#), (G, A), (B, C), and (D, E).

Cb.: Measures 4-5. The first measure consists of eighth-note pairs (A, B) and (C, D). The second measure consists of eighth-note pairs (E, F#), (G, A), (B, C), and (D, E).

We Wish You a Merry Christmas

2

8

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

arco *mf* *legato*

arco *mf* *legato*

arco *mf* *legato*

arco *mf legato*

arco *mf legato*

12

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

4

1

2 1 3

mf *legato*

We Wish You a Merry Christmas

3

16

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

A

pizz.

mp

pizz.

mp

pizz.

mp

pizz.

mp

pizz.

mp

mp

20

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

We Wish You a Merry Christmas

4

U. S. A.

March Tempo $\text{♩} = 126$

24

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

arco

f

arco

f

arco

f

arco

f

arco

f

f

28

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

$1 \quad 0 \quad 4$

$1 \quad 0 \quad 4$

$2 \quad 1 \quad 1$

$1 \quad 0 \quad 4$

$2 \quad 1 \quad 1$

We Wish You a Merry Christmas

5

32

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

B

ff

f

ff

f

mf

mf

mf

ff

ff

mf

1 0 Hi 3

36

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

We Wish You a Merry Christmas

6

Musical score for strings and piano, page 6, measures 40-43. The score consists of five staves: Vln. I (Violin I), Vln. II (Violin II), Vla. (Viola), Vc. (Cello), and Cb. (Double Bass). The key signature is A major (three sharps). Measure 40: Vln. I plays eighth-note pairs. Vln. II has eighth-note pairs. Vla., Vc., and Cb. play eighth-note pairs. Measure 41: Vln. I has eighth-note pairs. Vln. II has eighth-note pairs. Vla., Vc., and Cb. play eighth-note pairs. Measure 42: Vln. I has eighth-note pairs. Vln. II has eighth-note pairs. Vla., Vc., and Cb. play eighth-note pairs. Measure 43: Vln. I has eighth-note pairs. Vln. II has eighth-note pairs. Vla., Vc., and Cb. play eighth-note pairs.

Musical score for strings and piano, page 6, measures 44-47. The score consists of five staves: Vln. I (Violin I), Vln. II (Violin II), Vla. (Viola), Vc. (Cello), and Cb. (Double Bass). The key signature changes to A minor (no sharps or flats). Measure 44: Vln. I starts with eighth-note pairs, then changes to sixteenth-note pairs. Vln. II has eighth-note pairs. Vla., Vc., and Cb. play eighth-note pairs. Measure 45: Vln. I continues with sixteenth-note pairs. Vln. II has eighth-note pairs. Vla., Vc., and Cb. play eighth-note pairs. Measure 46: Vln. I continues with sixteenth-note pairs. Vln. II has eighth-note pairs. Vla., Vc., and Cb. play eighth-note pairs. Measure 47: Vln. I continues with sixteenth-note pairs. Vln. II has eighth-note pairs. Vla., Vc., and Cb. play eighth-note pairs. The instruction "rit." (ritardando) is written above the staff.

We Wish You a Merry Christmas

7

Italy**C Sicillienne** ♩ = 116

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.

pp

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

Cb.